

Cari alunni, cari genitori,

la scuola Intellego offre **nella vostra scuola** corsi di sostegno e recupero integrativi per tutti gli alunni di tutte le classi e per tutte le materie.

Per gli alunni in possesso **del berlinpass** sono previste settimanalmente fino a 4 ore di sostegno (di 45min) **gratis**, se la scuola conferma la necessità del sostegno in almeno una materia. Per gli alunni **senza berlinpass** la partecipazione al corso è di **5€ all'ora** (45min).

I corsi di sostegno e recupero avvengono in gruppi di al massimo 6 alunni e possibilmente della stessa classe. **Lo scopo principale del recupero** è quello di colmare le carenze nelle varie discipline in modo che l'alunno possa seguire di nuovo le lezioni senza difficoltà. In piccoli gruppi ogni alunno ha la possibilità di fare domande e l'insegnante spiegherà i dubbi e gli argomenti non chiari fino alla loro completa comprensione. Gli insegnanti aiutano gli alunni nella realizzazione dei compiti, nella preparazione ai compiti in classe, agli esami e alla maturità.

### **Come richiedo il corso di recupero e quando inizia il corso?**

Gli alunni **con il berlinpass** compilano la domanda per il corso di recupero e il foglio aggiuntivo per la richiesta. La domanda deve essere convalidata dall'insegnante e firmata dal preside della scuola. La scuola ci fa pervenire per fax i documenti.

Gli alunni **senza berlinpass** compilano il modulo d'iscrizione e lo inviano a Intellego per fax. I moduli sono disponibili sul sito web di Intellego [www.intellego.de/but](http://www.intellego.de/but) e in segreteria. I corsi di recupero e sostegno possono iniziare in qualsiasi momento.

**Quello che i nostri alunni dicono di noi:** valutano i nostri insegnanti con un giudizio pari al 2+ (buono). Trovano particolarmente positivo che i nostri insegnanti abbiano tempo per rispondere a tutte le loro domande e che siano in grado di spiegare in modo chiaro i loro dubbi.

**Chi riceve il berlinpass?** Se i genitori percepiscono l'ALGII, il sussidio sociale, il sussidio di disoccupazione oppure i sussidi relativi alla legge dei richiedenti asilo politico, può richiedere per l'alunno un berlinpass all'ufficio di collocamento locale (Jobcenter) o presso l'ufficio centrale per i richiedenti asilo politico (ZLA). Per informazioni: [www.intellego.de/but](http://www.intellego.de/but).

Cordiali saluti  
Il team d'Intellego

Liebe SchülerInnen, sehr geehrte Eltern,

die Intellego-Förderschule bietet **in Ihrer Schule** ergänzende Förderkurse für Schüler aller Klassen in allen Fächern an.

Für Schüler **mit berlinpass** sind bis zu 4 Förderstunden (je 45min) wöchentlich **kostenlos**, wenn die Schule den Förderbedarf in mindestens einem Fach bestätigt. Für Schüler **ohne berlinpass** kostet die Teilnahme **5€/Std.** (45min).

Die Förderkurse finden in Gruppen mit maximal 6 Schülern möglichst aus derselben Klasse statt. **Ziel der Förderung** ist, verpassten bzw. nicht verstandenen Lernstoff zu erarbeiten und zu festigen, so dass die Schüler wieder Anschluss an den aktuellen Schulstoff finden. In den kleinen Gruppen kann jeder Schüler seine Fragen stellen und der Förderlehrer erklärt es solange, bis es alle verstanden haben. Es wird bei den Hausaufgaben und bei der Vorbereitung auf Klassenarbeiten, auf den MSA und auf das Abitur geholfen.

### **Wie beantrage ich den Förderkurs und wann beginnt der Kurs?**

Schüler **mit berlinpass** füllen den Lernförderantrag und das Zusatzblatt zum Antrag aus, lassen den Antrag vom Klassen- bzw. Fachlehrer genehmigen und von der Schulleitung unterschreiben. Die Schule faxt uns die Unterlagen.

Schüler **ohne berlinpass** füllen den Anmeldebogen aus und faxen ihn an uns. Sie erhalten die Formulare unter [www.intellego.de/but](http://www.intellego.de/but) und im Sekretariat. Die Förderkurse können jederzeit beginnen.

**Das sagen unsere Förderschüler:** Sie bewerten ihre Förderlehrer mit der Note 2+. Besonders gut gefällt ihnen, dass die Förderlehrer Zeit haben, ihre Fragen zu beantworten und dass sie gut erklären können.

**Wer bekommt den berlinpass?** Wenn die Eltern ALGII, Sozialgeld, Sozialhilfe, Grundsicherung im Alter oder Leistungen nach dem Asylbewerberleistungsgesetz beziehen, kann für den Schüler ein berlinpass beim Jobcenter bzw. bei der ZLA beantragt werden. Infos: [www.intellego.de/but](http://www.intellego.de/but).

Mit freundlichen Grüßen  
Ihr Intellego-Team

## Corsi di sostegno a scuola



Cari alunni, cari genitori,

la scuola Intellego offre **nella vostra scuola** corsi di sostegno e recupero integrativi per tutti gli alunni di tutte le classi e per tutte le materie.

Per gli alunni in possesso **del berlinpass** sono previste settimanalmente fino a 4 ore di sostegno (di 45min) **gratis**, se la scuola conferma la necessità del sostegno in almeno una materia. Per gli alunni **senza berlinpass** la partecipazione al corso è di **5€ all'ora** (45min).

I corsi di sostegno e recupero avvengono in gruppi di al massimo 6 alunni e possibilmente della stessa classe. **Lo scopo principale del recupero** è quello di colmare le carenze nelle varie discipline in modo che l'alunno possa seguire di nuovo le lezioni senza difficoltà. In piccoli gruppi ogni alunno ha la possibilità di fare domande e l'insegnante spiegherà i dubbi e gli argomenti non chiari fino alla loro completa comprensione. Gli insegnanti aiutano gli alunni nella realizzazione dei compiti, nella preparazione ai compiti in classe, agli esami e alla maturità.

### Come richiedo il corso di recupero e quando inizia il corso?

Gli alunni **con il berlinpass** compilano la domanda per il corso di recupero e il foglio aggiuntivo per la richiesta. La domanda deve essere convalidata dall'insegnante e firmata dal preside della scuola. La scuola ci fa pervenire per fax i documenti.

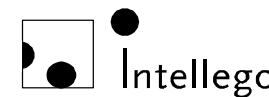
Gli alunni **senza berlinpass** compilano il modulo d'iscrizione e lo inviano a Intellego per fax. I moduli sono disponibili sul sito web di Intellego [www.intellego.de/but](http://www.intellego.de/but) e in segreteria. I corsi di recupero e sostegno possono iniziare in qualsiasi momento.

**Quello che i nostri alunni dicono di noi:** valutano i nostri insegnanti con un giudizio pari al 2+ (buono). Trovano particolarmente positivo che i nostri insegnanti abbiano tempo per rispondere a tutte le loro domande e che siano in grado di spiegare in modo chiaro i loro dubbi.

**Chi riceve il berlinpass?** Se i genitori percepiscono l'ALGII, il sussidio sociale, il sussidio di disoccupazione oppure i sussidi relativi alla legge dei richiedenti asilo politico, può richiedere per l'alunno un berlinpass all'ufficio di collocamento locale (Jobcenter) o presso l'ufficio centrale per i richiedenti asilo politico (ZLA). Per informazioni: [www.intellego.de/but](http://www.intellego.de/but).

Cordiali saluti  
Il team d'Intellego

## Förderkurse an der Schule



Liebe SchülerInnen, sehr geehrte Eltern,

die Intellego-Förderschule bietet **in Ihrer Schule** ergänzende Förderkurse für Schüler aller Klassen in allen Fächern an.

Für Schüler **mit berlinpass** sind bis zu 4 Förderstunden (je 45min) wöchentlich **kostenlos**, wenn die Schule den Förderbedarf in mindestens einem Fach bestätigt. Für Schüler **ohne berlinpass** kostet die Teilnahme **5€/Std.** (45min).

Die Förderkurse finden in Gruppen mit maximal 6 Schülern möglichst aus derselben Klasse statt. **Ziel der Förderung** ist, verpassten bzw. nicht verstandenen Lernstoff zu erarbeiten und zu festigen, so dass die Schüler wieder Anschluss an den aktuellen Schulstoff finden. In den kleinen Gruppen kann jeder Schüler seine Fragen stellen und der Förderlehrer erklärt es solange, bis es alle verstanden haben. Es wird bei den Hausaufgaben und bei der Vorbereitung auf Klassenarbeiten, auf den MSA und auf das Abitur geholfen.

### Wie beantrage ich den Förderkurs und wann beginnt der Kurs?

Schüler **mit berlinpass** füllen den Lernförderantrag und das Zusatzblatt zum Antrag aus, lassen den Antrag vom Klassen- bzw. Fachlehrer genehmigen und von der Schulleitung unterschreiben. Die Schule faxt uns die Unterlagen.

Schüler **ohne berlinpass** füllen den Anmeldebogen aus und faxen ihn an uns. Sie erhalten die Formulare unter [www.intellego.de/but](http://www.intellego.de/but) und im Sekretariat. Die Förderkurse können jederzeit beginnen.

**Das sagen unsere Förderschüler:** Sie bewerten ihre Förderlehrer mit der Note 2+. Besonders gut gefällt ihnen, dass die Förderlehrer Zeit haben, ihre Fragen zu beantworten und dass sie gut erklären können.

**Wer bekommt den berlinpass?** Wenn die Eltern ALGII, Sozialgeld, Sozialhilfe, Grundsicherung im Alter oder Leistungen nach dem Asylbewerberleistungsgesetz beziehen, kann für den Schüler ein berlinpass beim Jobcenter bzw. bei der ZLA beantragt werden. Infos: [www.intellego.de/but](http://www.intellego.de/but).

Mit freundlichen Grüßen  
Ihr Intellego-Team